

Bohemian Rhapsody

Is this the real life? Is this just fantasy?
Caught in a landslide, no escape from reality
Open your eyes, look up to the skies and see
I'm just a poor boy, I need no sympathy
Because I'm easy come, easy go, little high, little low

Any way the wind blows doesn't really matter to me, to me

Mama, just killed a man
Put a gun against his head
Pulled my trigger, now he's dead
Mama, life had just begun
But now I've gone and thrown it all away
Mama, ooh, didn't mean to make you cry
If I'm not back again this time tomorrow
Carry on, carry on as if nothing really matters
Too late, my time has come
Sends shivers down my spine, body's aching all the time
Goodbye, everybody, I've got to go
Gotta leave you all behind and face the truth
Mama, ooh, I don't want to die
I sometimes wish I'd never been born at all

I see a little silhouette of a man
Scaramouche, Scaramouche, will you do the Fandango
Thunderbolt and lightning, very, very fright'ning me
(Galileo) Galileo, (Galileo) Galileo, Galileo figaro magnifico

(I'm just a poor boy, nobody loves me)
He's just a poor boy from a poor family
Spare him his life from this monstrosity
Easy come, easy go, will you let me go?
Bismillah! No, we will not let you go
(Let him go) Bismillah! We will not let you go
(Let him go) Bismillah! We will not let you go
(Let me go) Will not let you go
(Let me go) Will not let you go
(Let me go) Ah, no, no, no, no, no, no, no, no
(Oh mamma mia, mamma mia) Mama mia, let me go
Beelzebub has a devil put aside for me, for me, for me

So you think you can stone me and spit in my eye?
So you think you can love me and leave me to die?
Oh, baby, can't do this to me, baby!
Just gotta get out, just gotta get right outta here!

Nothing really matters, anyone can see
Nothing really matters
Nothing really matters to me
Any way the wind blows

Богемна Рапсодія

Чи справжнє це життя? Чи лиш фантазія?
Ти оступився, та не втік від реальності.
Очі розплющ, на небо поглянь – побач.
Я бідний хлопець, зайві симпатії.
Адже як прийшов – так пішов, не злетів, не упав.
Де б не віяв вітер, він завжди байдужий мені, мені.

Мамо, я вбив його.
Зброю взяв, курок затис,
Постріл збив його униз.
Мамо, лиш почав я жить,
Та зараз відкидаю це все геть.
Мамо, ууу, прошу тебе, не плач,
Якщо не повернуся я додому.
Ти живи, як жила. Це все вже неважливо.
Пізно. Мій час настав.
Застигла в жилах кров, тіло ние знов і знов.
Усі прощайте, я маю йти,
Зустрітися зі страхом віч – на – віч.
Мамо, ууу, не хочу помирать.
Шкодую я бува, що народився.

Бачу я маленький чоловіка силует.
Скарамуш, Скарамуш, чи станцюєш фанданго?
Блискавки та грому дуже-дуже я боюсь.
Галілею, Галілею, Галілею Фігаро. «Магніфіко».
Я бідний хлопець, не маю любові.
Він бідний хлопець із сім'ї простої.
Облиште його ви із жахом своїм!
Як прийшов – так пішов, ви мене пустіть.
Бісмілляг, ні! Не відпустимо
(Відпустіть) Бісмілляг! Не відпустимо
(Відпустіть) Бісмілляг! Не відпустимо
(Відпустіть) Не відпустимо
(Відпустіть) Не відпустимо
(Відпустіть) О, ні, ні, ні, ні, ні, ні, ні!
О, мамо рідна, мамо рідна, мамо рідна,
відпустіть!
О Вельзевул, як диявол все чека мене, мене, мене

Тож ви здатні у мене камінням жбурлять?
Сперш любити, а потім лишити вмирать?
Оу, мила! Ти не зможеш так, мила!
Зможеш лиш втекти. Тож тікай ти, доки не пізно!

Все це не важливо. І поглядів нема.
Все це не важливо.
Все це не важливо мені.
Де б не віяв вітер...